



EVROPSKÁ CENTRÁLNÍ BANKA

7. září 2004

TISKOVÁ ZPRÁVA

KONSOLIDOVANÁ ROZVAHA EUROSYSTÉMU k 3. září 2004

I. Položky nesouvisející s operacemi měnové politiky

V týdnu končícím 3. září 2004 čistý objem devizových aktiv Eurosystemu (součet položek 2 a 3 na straně aktiv po odečtení položek 7, 8 a 9 na straně pasiv) poklesl v důsledku klientských a portfoliových transakcí o 0,3 mld. EUR na 171,7 mld. EUR.

Objem obchodovatelných **cenných papírů rezidentů eurozóny v eurech** v držení Eurosystemu (položka 7 na straně aktiv) zůstal prakticky beze změny na úrovni 67,9 mld. EUR. Emise **bankovek v oběhu** (položka 1 na straně pasiv) vzrostla o 4,3 mld. EUR na 464,3 mld. EUR. Objem **závazků vůči veřejným rozpočtům** (položka 5.1 na straně pasiv) poklesl o 10,1 mld. EUR na 58,3 mld. EUR.

II. Položky související s operacemi měnové politiky

Čistá pozice Eurosystemu vůči úvěrovým institucím (položka 5 na straně aktiv minus položky 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 a 4 na straně pasiv) se snížila o 5,1 mld. EUR na 327,9 mld. EUR. Ve středu 1. září 2004 byla splatná **hlavní refinanční operace** o objemu 259 mld. EUR a byla uzavřena další v hodnotě 254 mld. EUR.

Mezní zápůjční facilita (položka 5.5 na straně aktiv) zůstala prakticky nevyužita (obdobně jako během předchozího týdne), pomocí **vkладové facility** (položka 2.2 na straně pasiv) bylo uloženo 0,1 mld. EUR (narozdíl od předchozího týdne, kdy prakticky nebyla nevyužita).

III. Běžné účty úvěrových institucí eurozóny

V důsledku všech transakcí poklesl zůstatek na **běžných účtech** úvěrových institucí vedených u Eurosystemu (položka 2.1 na straně pasiv) o 0,3 mld. EUR na 137,6 mld. EUR.

Evropská centrální banka

Tiskový a informační odbor

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reprodukce je povolena pouze s uvedením zdroje



EVROPSKÁ CENTRÁLNÍ BANKA

Konsolidovaná týdenní rozvaha Euro systému k 3.9.2004

(v mil. EUR)

Aktiva	Zůstatek k 3.9.2004	Rozdíl ve srovnání s minulým týdnem na základě transakcí	Pasiva	Zůstatek k 3.9.2004	Rozdíl ve srovnání s minulým týdnem na základě transakcí
1 Zlato a pohledávky ve zlatě	127 382	0	1 Bankovky v oběhu	464 271	4 320
2 Pohledávky v cizí měně za nerezidenty eurozóny			2 Závazky v eurech vůči úvěrovým institucím eurozóny související s měnověpolitickými operacemi		
2.1 Pohledávky za MMF	27 584	-175	2.1 Běžné účty (systém povinných minimálních rezerv)	137 596	-286
2.2 Zůstatky u bank, investice do cenných papírů, zahraniční půjčky a jiná zahraniční aktiva	141 166	-1 084	2.2 Vkladová facilitata	93	63
	168 750	-1 259	2.3 Termínované vklady	0	0
3 Pohledávky v cizí měně za rezidenty eurozóny	17 912	1 069	2.4 Reverzní operace jemného doladování	0	0
4 Pohledávky v eurech za nerezidenty eurozóny			2.5 Závazky z vyrovnání marže	0	0
4.1 Zůstatky u bank, investice do cenných papírů a půjčky	7 728	-118		137 689	-223
4.2 Pohledávky z úvěrové facility v rámci ERM II	0	0	3 Ostatní závazky v eurech vůči úvěrovým institucím v eurozóně	125	0
	7 728	-118	4 Emitované dluhopisy	1 054	0
5 Úvěry v eurech úvěrovým institucím eurozóny související s měnověpolitickými operacemi			5 Závazky v eurech vůči ostatním rezidentům eurozóny		
5.1 Hlavní refinanční operace	253 999	-5 001	5.1 Závazky vůči veřejným rozpočtům	58 289	-10 101
5.2 Dlouhodobější refinanční operace	74 999	0	5.2 Ostatní závazky	5 803	198
5.3 Reverzní operace jemného doladování	0	0		64 092	-9 903
5.4 Strukturální reverzní operace	0	0	6 Závazky v eurech vůči nerezidentům eurozóny	9 310	358
5.5 Mezní zápujčnická facilitata	2	-44	7 Závazky v cizí měně vůči rezidentům eurozóny	253	27
5.6 Pohledávky z vyrovnání marže	3	1	8 Závazky v cizí měně vůči nerezidentům eurozóny		
	329 003	-5 044	8.1 Vklady a ostatní závazky	8 852	82
6 Ostatní pohledávky v eurech za úvěrovými institucemi eurozóny	1 540	413	8.2 Závazky z úvěrové facility v rámci ERM II	0	0
7 Cenné papíry rezidentů eurozóny v eurech	67 904	-38		8 852	82
8 Pohledávky v eurech za veřejnými rozpočty	42 086	0	9 Vyrovnávací položka zvláštních práv čerpání MMF	5 896	0
9 Ostatní aktiva	114 298	-296	10 Ostatní pasiva	55 083	65
			11 Účty přecenění	70 205	0
			12 Kapitál a rezervní fondy	59 773	1
Aktiva celkem	876 603	-5 273	Pasiva celkem	876 603	-5 273

Celkové částky (součty a mezisoučty) nemusí odpovídat součtu dílčích částek z důvodu zaokrouhlování.